

暮らしをもっと楽しく豊かに —— 日専連パシフィックのフリーマガジン

P.VIE

[ピー・ヴィー]

2013
10月号
Vol.31

PVIE(ピー・ヴィー)とはパシフィックの頭文字Pとフランス語のVIE「ライフ(生活)」を組み合わせた、豊かな生活を応援する日専連パシフィックの無料情報誌です。

■編集・発行/日専連パシフィック

苫小牧市本幸町に全身エステと美容室の複合店「Ruby(ルビィ)」がオープン
全身エステ《テクノ-G.H.》で至福の癒しを。



自然の中で一日中遊べる「ルスツふるさと公園&道の駅230ルスツ」
広大な高原の自然と遊んだ後は「留寿都村」
自慢の採れたて野菜はいかが？

... and more!

10 Oct	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
手数料 ゼロセール	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

秋のポイント引換え

11 Nov	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

● 請求書発送予定日 ● 自動引き落とし日

日専連カード



Super

手数料

ゼロ!

10/18(金)
スタート!!

セール

なぜ
「スーパー」なのか?
それは...

実施期間: 10/18(金)~10/22(火)までの5日間

『どこで買っても』ショッピング分割払い手数料が10回まで無料!!

今回の
ゼロセール
対象店

※但し、下記お支払い及び、ボーナス2回払い、キャッシングご利用分、まるごとリボをご登録されている会員様は、ゼロセール対象外となります。

※手数料ゼロセールの金利は、日専連パシフィックが負担しています。

●ほくでん ●新聞購読料 ●灯油サインレス(コニサーオイル含む) ●食料品サインレス ●ETC売上
●電話料金(固定電話・携帯電話) ●NHK放送受信料 ●国民年金保険料 ●むかわ町各種税金決済

スーパー手数料
ゼロセールなら

ポイントも付くし
現金で買うより
ゼツタイお得!!

苦小牧市本幸町に全身エステと美容室の複合店「Ruby(ルビィ)」がオープン。

1人に全ての時間を注げるよう予約を優先。至福の時間はあなただけのために用意される。

New Shop



ヘアサロン店内

くつろぎのBGMに包まれる落ち着いた店内



ビューティ&エステティック Ruby (ルビィ)

苦小牧市本幸町2丁目3-17
(グランドル本幸町1F)

☎ 0144-61-1575



☐営業時間/9:00~18:00(予約優先)
定休 日/日曜日(平日休もあり、要電話確認)



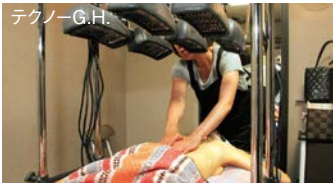
癒し
が優れなかつたり、血行不良
ストレスや疲れで体調
感に包まれる。
戻した全身の細胞から
は本来の健康体が蘇
り、軽やかなすっきり

9月に誕生したビューティ&エステティック「ルビィ」は「美と健康と癒し」を同時に体感できるとあって、早くも話題のお店となっている。
オーナー店長の石山久美子さんは美容一筋35年の経歴を持つエキスパート。全身エステのテクノG・Hにおいても15年以上の経験を誇り、その知識と技術は評判の折り紙付き。
お店のポリシーは「ひとりひとりのために」をモットーとしており、そのため予約を最優先し、ひとりのお客様にだけじっくりと時間を注げるようにしている。

テクノG・Hとは疲れを癒し、コリをほぐしながら全身の老化した細胞を正常な状態へと導くテクニックで、従来のエステでは不可能だった事が可能になったという。
ルビィのエステルームはまさに癒しの空間だ。遠赤外線と独自のマッサージを受けながら過ごす約2時間30分は至福のひととき。しかも活力を取り戻した全身の細胞からは本来の健康体が蘇り、軽やかなすっきり



男性やお子様にも人気のヘッドエステ。独自のマッサージ法で老廃物を排除し血行を促進する。



遠赤外線とマッサージで全身に活力を戻します。

全身エステ《テクノ-G.H.》で至福の癒しを。

テクノ-G.H.全身エステルーム



自分だけに設えられた癒しのひとときを
あなたもぜひ体験してみたいかが。

による肩こりや腰痛などで悩んでいる方にも効果的であつて、定期的に利用する方も多いという。
また、美容室で使用するシャンプーやトリートメントは全てレイラスシリーズを使用しており、髪トラブルや頭皮のトラブルにも効果的で安心。
あなたもテクノG・Hで身体を癒し、美容室で自分本来の美しさを取り戻してみたいかがでしょう。



今月のシェフ

1969年生まれ。穂別町出身。
洋食一筋25年のキャリア。
スイス、イタリアなど海外で2年間の修業を経て、現在グランドルホテルニュー王子グランビユーで活躍中。

調理部レストラン課 係長
グランビユーセコンドシェフ
菅原 勝美さん

ローズマリーの風味が食欲をそそる、魚介のグリル

魚介のグリル ローズマリー風味



料理協力/グランドルホテルニュー王子、グランビユー

グランビユー自慢のイタリアンコース(11月のコース料理)の一品としてお楽しみいただけます。

ご予約は・・・「グランビユー」 ☎0144-31-3167

材料(1人分)

有頭海老(殻付き)・・・1尾	〈ソース用〉
帆立貝・・・・・・・・・・1個	EVオリーブ油・・・・40cc
白身魚・・・・・・・・・・30g	ニンニク(みじん切り)・・・5g
ムール貝・・・・・・・・・・1個	ローズマリー・・・・・・・・1枝
EVオリーブ油・・・・適量	イタリアンパセリ(みじん切り)
パン粉・・・・・・・・・・適量	・・・・・・・・・・少々
イタリアンパセリ・・・・適量	レモン・・・・・・・・・・1/6個
塩・胡椒・・・・・・・・適量	ミックスサラダ・・・・少々

《作り方》

- ①まず海老の腹側に縦に切れ目を入れ、背側の殻をつなげたまま1枚に開きます。
頭の中に砂袋が付いていることがあり、ここには苦味があるので取り除いておきます。
- ②すべての魚介に塩・胡椒をふり、オリーブ油をたっぷりかけ、パン粉とイタリアンパセリを振りかけます。
- ③フライパンにオリーブ油を入れ熱し、魚介をのせて両面にこんがり焼き色がつくまで焼きます。
- ④ソース用のオリーブ油をフライパンに入れて弱火で熱し、ローズマリーを手でしごきながら葉のみを入れ、ニンニク・イタリアンパセリを加えてさっと混ぜ合わせます。
- ⑤焼き上がった魚介を皿に盛り、ミックスサラダ、レモンを添えて出来上がり。

ポイント倶楽部スーパー 【使った金額の最大で1.5%をギフトカードで還元!!】



200円ご利用毎に最高で3ポイント!



日専連カードご利用1回のお買い物200円毎にかならずポイントがプレゼント!ポイント貯めるとギフトカード等とお引換えできます。現金より絶対「おトク」です。

日専連3ポイント店 200円ご利用で3ポイント
日専連2ポイント店 200円ご利用で2ポイント

※一部1ポイント店等もあります。

NCむろらん店 200円ご利用で2ポイント
JCB、DC・VISA店 200円ご利用で1ポイント

ポイント計算方法

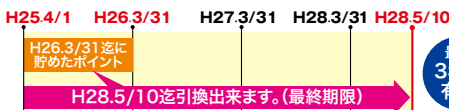
【お買い上げ金額÷200円×ポイント率=獲得ポイント数】

256,340円÷200円=1,281.7円 (小数点以下切り捨て)
=1,281円×3ポイント
=3,843ポイント

※例えば3ポイント加盟店で
256,340円ご利用の場合

貯まったポイントはすぐになくなりません。最大3年間有効です!

ポイントは最大で3年間有効です。じっくりポイントが貯められるから、おトクです。



※ポイント倶楽部スーパーの計算期間は毎年4月1日～翌年3月31日までの1年間となります。
当年度に貯めたポイントは翌々年度の年度末ポイント引換(毎年5月10日)まで有効(最長3年間)です。



いつでも交換できます!

ギフトカードとの交換は累計3,000ポイント以上で3,000円分のギフトカードと交換、3,000ポイント以上は1,000ポイント毎に1,000円分のギフトカードをプレゼント致します。

JMBマイルとの交換は累計1,000ポイント以上で日専連マイレージ倶楽部ポイント100ポイントと交換(JALマイレージ300マイルと交換)。※『日専連マイレージ倶楽部』への登録が必要となります。

家族のポイントを合算してムダなくポイント引換!

ご家族で日専連カードをお持ちのお客様が「ファミリーカードサービスプラン」に登録すると登録代表者に個々のポイントを合算するため、ポイント倶楽部スーパーのポイントが貯まりやすくなり、大変お得です。

ファミリーカードサービスプランって何?

ファミリーカードサービスプランに登録されたカード会員のポイントがファミリーカードサービスプランの登録代表者へ合算されるサービスです。

■登録対象者

日専連カードをお持ちの、同居の家族が対象になります。

■登録対象人数

登録代表者を含め4名様まで

■ポイント合算

登録代表者様へ合算させていただきます。

■ポイント引換方法

窓口にご来店いただくと、いつでも合算したポイントでお引換えができます。

■申し込み方法

☎0120-36-7755まで

ポイントは、親会員へ一本化!



各種定期料金のお支払いも日専連カードがお得!!



あれもこれも日専連カードでお支払い。ポイントをどんどんGet!しちゃって下さい!!

携帯電話料金のお支払い

200円で 2ポイント



①各ショップにて
docomo au SoftBank
各指定用紙に必要事項をご記入の上、お申込み下さい。

②お電話から

会社	連絡先
docomo	☎0120-800-000
au	携帯電話から局番なし 157
SoftBank	携帯電話から局番なし 157

固定電話料金のお支払い

200円で 1ポイント ~ 2ポイント



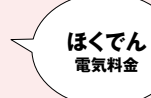
①お電話から
NTT東日本クレジットセンター
☎0120-729-090
KDDIクレジットセンター
☎0120-22-0077

②インターネットから

NTT東日本ホームページ
<http://www.ntt-east.co.jp/>
KDDIホームページ
<http://www.kddi.com/>

電気料金のお支払い

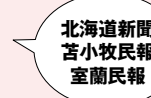
400円で 1ポイント



ほくでんクレジット受付窓口
☎0120-87-6262

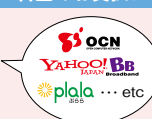
新聞購読料のお支払い

200円で 1ポイント



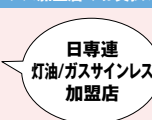
※サイレンス取扱販売所に限ります。

プロバイダー料金のお支払い



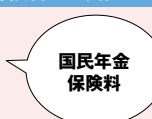
200円で 1ポイント ~ 2ポイント

灯油/ガスサインレス加盟店のお支払い



200円で 1ポイント

国民年金保険料のお支払い



400円で 1ポイント

TV放送受信料金のお支払い



400円で 1ポイント



200円で 1ポイント

親切!丁寧!に
ご説明いたします!

お申込み・お問い合わせは... ☎0120-36-7755 【受付時間】平日/AM9:00~PM5:30

シネマ情報



話題作を 소개!!



©2013 TWENTIETH CENTURY FOX

パーシー・ジャクソンとオリンポスの神々/魔の海
ディノスシネマズ苫小牧にて11/1(金)より上映

■ディノスシネマズ苫小牧 ☎0144-52-1201
苫小牧市柳町3丁目1番20号 イオンモール苫小牧内2階

これは【ギリシャ神話】か【現実】か!?
ギリシャ神話の海の神「ポセイドン」と人間の母との間に生まれた「半神(ハーフゴット)」のパーシーは、不気味な予言者の言葉から世界が危機にあることを知る。かつてパーシーの父ポセイドンがゼウスらと共に封印した神々の父「クロノス」が復活しようとしているのだ。邪神クロノスの復活と世界の破滅を阻止するためパーシーは危険なクリーチャーたちの待ち受ける魔の海へと乗り出していく。『ハリー・ポッター』のクリス・コロンバスが贈る、神話と宿命のスペクタクル・アドベンチャーの幕が開ける!



©2013 フジテレビ 東宝

清須会議
主演:大泉 洋!
ディノスシネマズ室蘭にて11/9(土)より上映

■ディノスシネマズ室蘭 ☎0143-41-4232
室蘭市東町4丁目31番2号

これは、会議という名の【戦】である。
天正10年(1582年)「本能寺の変」。一代の英雄「織田信長」が死んだ。跡を継ぐのは誰か?そして開かれる清須会議...会議に出席したのは4人。筆頭家老・柴田勝家と後の豊田秀吉(大泉 洋)に加え、勝家の盟友であり参謀的存在の丹羽長秀、立場を曖昧にして、強い方に付こうと画策する池田恒興。繰り上げられる一進一退の頭脳戦。今、日本史上初めて、会議で歴史が動く!!
三台幸喜と総勢26名の超豪華キャストで贈る笑いと驚きとドラマに満ちた全く新しい歴史エンタテインメント!!

贈り物の 美食の

日専連パシフィックおすすめの逸品!!

秋のポイント引換え

特選お歳暮をお世話になったあの方へお届けします。

日専連カード
厳選商品です。



ご予約受付期間
2013
10/18(金)~11/25(月)

こちらの商品は、数量限定商品となります。限定数量となり次第、締切とさせていただきます。お早めにご注文ください。

道内 3,200 ポイント/円 道外 3,700 ポイント/円

200本 限定



※写真はイメージです。

北海道のお歳暮といえはなんとと言ってもこれ!
【大野水産加工 日高近海産】
新巻鮭(3.0kg前後)1尾

道内 3,500 ポイント/円 道外 4,000 ポイント/円

100箱 限定



※写真はイメージです。

じゅわーっと広がる濃厚な
旨みがクセになる美味しさ♪

絶妙な塩加減がビールのお供に最高!
【根室漁協産】
北海しまえび(500g)中サイズ

道内 3,600 ポイント/円 道外 4,100 ポイント/円

100箱 限定



※写真はイメージです。

噴火湾ホタテ養殖発祥の地、豊浦町礼文華産のホタテ貝柱は
濃厚な甘み特徴です。鮮度の良い貝柱だけを冷凍にしました。
使う分だけ取り出して解凍できる便利な商品です。
【北海スキャロップ】
ホタテ貝柱(1kg)2Sサイズ

道内 3,000 ポイント/円 道外 3,500 ポイント/円



※写真はイメージです。

しっかりと大粒の歯ざわり
が楽しめます。薄塩仕上げで
旨みたっぷりの逸品です。

人気No1商品
【岸水産】たらこ(500g)1箱

道内 3,000 ポイント/円 道外 3,500 ポイント/円



※写真はイメージです。

選りすぐりの大型の数の子を醤油
漬けにしたお正月の定番。
しっかりと大粒の歯ごたえが快
食感です。

お正月の定番
【マルホン本間水産】味付数の子(520g)1箱

道内 3,200 ポイント/円 道外 3,700 ポイント/円



※写真はイメージです。

道産本ししゃもなら、やっぱりこの店
【天大野商店】ししゃも(オス10尾・メス30尾)

**ポイント交換
だけでなく
カード購入
もできます!!**

宅配料込み

お引換えをご希望されない場合は、
ポイントは自動的に繰り越されます。

道内 4,000 ポイント/円 道外 4,500 ポイント/円



※写真はイメージです。

厳選した海の幸を伝統の製法で
仕上げた、おすすめ商品です。一
流ホテルやレストランで愛され
続ける、日本のスモークサーモン
の原点をお楽しみください。

スモークサーモンと人気の瓶製品の詰め合わせ
【王子サーモン】スモークサーモンと瓶詰めセット



道内 3,200 ポイント/円 道外 3,700 ポイント/円



※写真はイメージです。

高級魚「キンキ」を北海道伝統食のいずしに
【中井英策商店】ぎんきのいずし(500g)1箱



大きいキンキの身がごろごろと入っ
ているのが特徴の中井英策商店の
ずっと変わらない味は一度食べたら
やみつきに。

ご注文方法・お引換え方法につきましては、右ページをご覧ください。

秋のポイント引換え

お申込日 平成25年 月 日

ご予約注文書 (ポイント引換票 兼 カード売上票)

予約受付締切日 平成25年11月25日(月) 必着

お買上げ請求明細書に表示されている「ポイント明細」のポイント累計が**3,000ポイント以上**で商品1口とお引換えができます。④**500ポイントで道外宅配もOKです。**
日専連カードでご購入いただくこともできます。

○お引換えをご希望されない場合、ポイントは自動的に繰り越されます。
○請求書表示のポイント残高は、前月末時点のものです。月初にギフトカード等とポイント交換されている場合は、実際のポイント残高と異なりますのでご了承下さい。

ご依頼主	カード番号 (下8桁)	—		会員氏名			印
	ご住所 (ご自宅)	〒		電話番号	() —		
ご自宅以外に宅配希望で、送り状のご依頼主を変更される場合は、送り主の氏名をご記入下さい。 ※記入が無い場合は会員氏名をご依頼主といたします。					送り主氏名		

■お手数ですが、商品1種類ごとにお届け先・購入代金または引換ポイント数をご記入下さい。

商品 (ご希望商品を○で囲んでください。)	個数	どちらかをお選び下さい	お届け先 (どちらかを○で囲んでください。)	お届け先住所・氏名・電話番号 (お届け先がご自宅以外の場合、ご記入下さい。) ※ご依頼主のお名前でお届けいたします。 ※お届け先の郵便番号、TEL番号は必ずご記入下さい。
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	個	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	個	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	個	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	個	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	個	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
合 計	個	ポイント 円	お支払い回数 回	

①商品1種類毎にお届け先をご記入下さい。(お届け先がご自宅の場合は、記入不要です。ご自宅に○をお付け下さい。)
②6点以上ご注文の場合は、お手数ですがコピーしてご利用下さい。
③宅配は1商品毎に配達致します。また、商品は「なまもの」ですので、予めお客様よりお届け先へ、ご一報頂けると大変助かります。
④注文書が届いた時点で先にポイント減算させていただきます。

秋のポイント引換え ご記入例

新巻鮭1本を自宅に、しまえびを1箱、数の子を2箱ご友人宅へ送る場合

カード番号 (下8桁)	1234 - 5678	会員氏名	日専連 花子
ご住所 (ご自宅)	〒053-0023 苫小牧市表町3-2-11	電話番号	(0144) 33-2000
ご自宅以外に宅配希望で、送り状のご依頼主を変更される場合は、送り主の氏名をご記入下さい。 ※記入が無い場合は会員氏名をご依頼主といたします。		送り主氏名	日専連 太郎

■お手数ですが、商品1種類ごとにお届け先・購入代金または引換ポイント数をご記入下さい。

商品 (ご希望商品を○で囲んでください。)	個数	どちらかをお選び下さい	お届け先 (どちらかを○で囲んでください。)	お届け先住所・氏名・電話番号 (お届け先がご自宅以外の場合、ご記入下さい。) ※ご依頼主のお名前でお届けいたします。 ※お届け先の郵便番号、TEL番号は必ずご記入下さい。
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	1	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	1	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒053-0023 札幌市美幌町8-9-10 フリガナ ミツケン お届け先電話 0000 00-0000 お名前 日専連 三郎 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	2	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒054-0000 東京都世田谷区三宿1-2-3 フリガナ トモヤ お届け先電話 0000 00-0000 お名前 苦専 花子 様
新巻鮭 しまえび ホタテ貝 たらこ 数の子 ししゃも サーモン きんき	4	ポイント引換え カード購入 円	ご自宅 ご自宅以外 右欄へご記入下さい。	〒 — — — — フリガナ お届け先電話 () — お名前 様
合 計	4	6,700 ポイント 7,000 円	お支払い回数 1 回	お届け先がご自宅以外の場合郵便番号 (7桁) と電話番号 (市外局番より) のご記入をお忘れなくお願い致します。 〒053-0023 苫小牧市表町3-2-11 お届け先電話 0000 00-0000

「秋のポイント引換え」ご予約からお届けまで

日専連カードでお買上げの場合

- 上記の注文書に記入・捺印
- 注文書を日専連パシフィック各店窓口へご持参頂くか、下記までご郵送ください。
ご予約頂いた月の翌月の「お買上げ請求明細書」に記載されますので他のお買物とまとめてお支払いください。

ポイントとお引換えの場合

- 上記の注文書に記入・捺印
※3,000ポイント未満のお客様はお引換えできません。
- 注文書と「ポイント明細」が記載されている今月のお買上げ請求明細書を右記の通り切り離していただき、一緒に日専連パシフィック各店窓口へご持参頂くか、下記までご郵送下さい。
ポイントは予約受付時、先に減算させていただきます。

ポイントとお引換えにはこちらが一緒に必要です。

ポイント明細

③商品のお届け・お受け取り

予約注文書でご記入頂きました住所へ宅配にてお届けいたします。



12月10日(火)より宅配開始致します!!

商品は12月10日(火)より受付順に宅配開始し、12月14日(土)までにお届け致します。

商品の配達日の指定は出来ません。また、同一商品を複数個お引き換えいただいた場合でも、発送時期が数日ずれる場合がありますのでご了承下さい。ご自宅以外に送付される場合は「日専連」の社名は入りませんので、お蔵書としてどうぞご利用下さい。

郵送先 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 日専連パシフィック「秋のポイント引換え予約係」行

自然の中で1日中遊べる「ルスツふるさと公園」



ルスツふるさと公園は留寿都村で一番のおすすすめスポット。道の駅230ルスツの裏手にある広大な公園で、面積はなんと10ha。公園内には大小様々な遊具を備えた「わんぱく広場」やイベントステージを備えた「ニレの原っぱ」、BBQやパーティなどが楽しめる「デイキャンプ場」などが整備されており、すべて無料で利用できる。さらに4つのコースを備えたパークゴルフ場(こちらは有料 大人500円・小人200円/1日)もあり、一日中自然の中で遊ぶ事ができる魅力いっぱいの公園となっている。



わんぱく広場



デイキャンプ場



ドッグラン



パークゴルフ場



レストラン

広大な高原の自然と遊んだ後は、留寿都村、自慢の畑直送、朝一採れたて野菜はいかがでしょう。



新鮮な笑顔で迎えてくれる
農産物直売所主任の玉川さん

留寿都村は野菜王国
留寿都村は標高が約340mと高い位置にあるため、昼夜の寒暖差が大きく豊かな自然と肥沃な土壌が作られる源となっている。この豊かな土壌と高原の霧で育てられた農産物は、「留寿都ブランド」として全国で高い評価を受けており、特に大根・じゃがいもは有名だ。じゃがいもの優良品種「紅丸」はここ留寿都村が発祥の地である。
230ルスツで直売されているじゃがいもは実に15種類以上を数える。ほかにアスパラ、かぼちゃ、長芋などにも有名だ。
230ルスツの農産物直売所には朝一番で採れた野菜が畑直送で毎日並ぶ。新鮮なおいしさと安さで大人気となっており、これを求めに全国から多くの野菜ファンが訪れる。また毎月23日には、お客様感謝デーとして送料が特別割引となっており、こちらも見逃せない。

《じゃがいもフェア開催》

10月27日(日) 10:00～
当日は試食会やじゃがいもひろい選手権など楽しいイベントもいっぱい。送料特別割引などお得な内容となっている。

ルスツふるさと公園&
道の駅 230ルスツ



Park & Roadside station



ルスツふるさと公園



農産物直売所・道の駅 230ルスツ

虻田郡留寿都村字留寿都127

☎0136-47-2068

☐営業時間

9:00～18:00(4/1～10/31)

9:00～17:00(11/1～3/31)

☐休館日/年末年始(12/31～1/3)

※今年度は館内点検の為、12/25～1/3が休館



いざという時、安心融資

セブン銀行 北海道銀行 ゆうちょ銀行 では

7時～最大24時まで
ご利用OK!

※北洋銀行・北海道銀行は
最大23時までとなります。

ご利用いただけるATM

●日専連パシフィックATM 平日AM9:00～PM6:30/土・日・祝日AM9:30～PM5:00

提携
金融機関
ATM

HOKUYO
北洋銀行

北海道銀行

ゆうちょ銀行

とちぎ
室蘭信用金庫

伊達信用金庫

セブン銀行

LAWSON

イオン銀行

キャッシングには、
暗証番号が必要です。

朝一、または夜に急に現金が必要になった場合に備えて暗証番号も確認しておくとう便利です。

暗証番号の照会をご希望の場合は、
日専連パシフィックまでご連絡下さい。 ☎0120-36-7755

【受付時間】平日/AM9:00～PM5:30

ご利用枠UP/で
急な入り用のときも
安心です。

ショッピング キャッシング

ご利用枠一時増額サービス

日専連カードのご利用にはショッピングご利用枠(限度額)を設けておりますが、高額なお買物の予定がある場合等、安心してご利用頂けますよう、ご利用枠の一時的な増額を承っております。また、キャッシングご利用枠につきましても一時的にご利用可能枠の増額を承っております。

※増額のご申請はカード名義人ご本人様よりご連絡下さい。

※キャッシングの増額希望の場合には所得証明をご提出頂く場合がございます。

※キャッシング枠がご希望のお客様はお問い合わせ下さい。

※所定の審査がございますので、ご希望に添えない場合がございます。

※審査にはお時間が掛かりますので予めご了承下さい。

●お申し込み・お問い合わせは…

株式会社 日専連パシフィック
とまこまい店・むろらん店・だて店

☎0120-36-7755
【受付時間】平日/AM9:00～PM5:30

こんな時に
便利です!

ご旅行代金のお支払い

海外旅行先でのご利用

冠婚葬祭の費用に

運転免許の取得費用

家電・家具のご購入に

…etc



これなら
安心

お買い物ごとにお支払い方法のご指定が面倒な方に!

レジにて「リボ払い」とご指定不要!!

宣言型リボ払い
まるごとリボ

会員の皆様へ日専連カードから一層便利にご利用方法のご案内です。

新登場!!

まるごとリボとは

あらかじめ登録することにより、ご利用分が全て自動的に『リボ払い』になるサービスです。お店で『1回払い』でサインしても、ご請求は『リボ払い』としてご案内致します。

※公共料金やETCカードご利用分もリボルビング払いとなります。
※キャッシングサービス(海外含む)のご利用は対象外となります。
※まるごとリボご指定後は、リボ払いから一括・分割払いに変更出来ません。
※手数料ゼロセールは、対象外となります。

「毎回、回数変更の電話をするのが面倒…」 「ボーナスが出るまでのやりくりが大変…」 こんなときは毎月の支払負担が軽いリボ払いが便利です!!

■手数料率 実質年率14.0%

※毎月月末(売上締日)の利用残高に対し、実質年率14.0%を乗じた手数料額(翌月1日から約定支払日までの経過利息)を、あらかじめ指定した支払コースのお支払額(弁済金)に含めてのお支払いとなります。

リボ払いは、ご利用件数や金額にかかわらず、毎月のお支払い額を定額にするお支払い方法です。毎月のお支払い額が一定だから、無理なく計画的にご利用いただけます。

●たとえば…

9/3 バッグ購入 3万円
1回払いで

9/10 冷蔵庫購入 10万円
2回払いで

9/28 車検代 8万円
2回払いで

■9月のお買物……計21万円

▶今までは

10月 カードご利用明細書

9/3 バック代(1回払い) 3万円
9/10 冷蔵庫代(2回払い) 5万円
9/28 車検代(2回払い) 4万円
計 12万円

請求金額が大きいから日専連に回数変更の電話をしなくちゃ!

11月 カードご利用明細書

9/3 バック代(3回払い) 1万円
9/10 冷蔵庫代(10回払い) 1万円
9/28 車検代(10回払い) 8千円
計 28,000円

変更出来たけどその都度、連絡するのは少し面倒ね。

トホホ

回数変更の連絡も必要ないし毎月の支払額が一定で分かりやすいわね!

12月・1月・2月……

※以降、ご利用残高に応じて請求金額がスライドします。

○詳しくは下記をご覧ください。

▶「リボ払い」にすると
(残高スライド標準コースの場合)

10月 カードご利用明細書

リボ払い 15,000円

11月 カードご利用明細書

リボ払い 10,000円

※ご利用残高が20万円以下となったため、支払金額が1万円に減額。

■支払方式 ※「残高スライド方式」が「定額方式」のいずれかをお選びください。

【残高スライド方式】

ご利用残高	ゆったりコース	標準コース	安心コース
10万円以下	3,000円	5,000円	10,000円
10万円超～20万円	5,000円	10,000円	20,000円
20万円超～30万円	10,000円	15,000円	30,000円
30万円超～40万円	15,000円	20,000円	40,000円
以後10万円毎	5,000円加算	5,000円加算	10,000円加算

●お支払例 (10月6日に5万円利用) ※標準コース、お支払日27日の場合
初回[10月27日]
手数料: 50,000円×14.0%×27日(10月1日～10月27日)÷365日=517円
支払額(弁済金): 5,000円(元金充当4,483円、手数料充当517円)
支払後利用残高: 50,000円-4,483円=45,517円
2回目[11月27日]
利用残高: 45,517円
手数料: 45,517円×14.0%×30日(10月28日～11月27日)÷365日=523円
支払額(弁済金): 5,000円(元金充当4,477円、手数料充当523円)
支払後利用残高: 45,517円-4,477円=41,040円

【定額方式】

毎月のお支払金額	5,000円	6,000円	7,000円	8,000円	9,000円	10,000円
ご利用可能枠	20万円以下	20万円超～30万円	30万円超～40万円			

毎月のお支払金額	15,000円	20,000円	25,000円
ご利用可能枠	40万円超～60万円	60万円超～80万円	80万円超～100万円

●お申し込みは同封の申込書を私製封筒に入れ、下記までご郵送いただくか、下記の窓口までお持ち下さい!!

申込書郵送先

〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 日専連パシフィック「ショッピングリボ申込受付係」

●包括信用購入あっせん業者 北海道(包)第8号
日専連パシフィック

とまこい店 〒053-0022 苫小牧市表町3丁目2番11号(グランドホテルニュー王子向かい)
むらん店 〒050-0074 室蘭市中島町3丁目29番1号(中島南郵便局向かい)
だて店 〒052-0024 伊達市鹿島町47番9

●お問い合わせは……

☎0120-36-7755まで
※お電話の際はお手元の日専連カードをご用意ください。

キャッシングサービスのご利用方法がもっと便利に!!

【キャッシングリボ】ご利用下さい!!

※キャッシング枠のない会員様は、ご利用いただけません。

毎月のお支払いを「もっとわかりやすく」というご要望にお応えて従来の一括・分割払いに加えて「リボ払い」を追加しました。キャッシングのご利用残高に応じて毎月の返済額が10,000円～25,000円にスライドする「残高スライドリボルビング払い」です。安定した返済計画を立てたい方には、オススメです。

月々の支払いのバラツキを、一定にできないかなあ…

今月の返済額 3万円 + 来月の返済額 7万円 + 2ヶ月後の返済額 5万円 = 総残高 15万円

毎月一定額なのでわかりやすいね。

キャッシングリボ払いで15万円借りて一括返済すると毎月の返済額が一定に!!

1万円 + 1万円 + 1万円 …

●リボルビング払いの場合の返済例(元利定額残高スライドリボルビング方式)
融資残高に依り、毎月の返済額が自動設定されます。自動設定された返済額と利息額の差額が元金の返済額となります。

(約定支払日27日、実質年率17.95%、2011年11月1日利用の場合)

ご利用金額	お利息合計	返済額合計	返済期間	返済回数
100,000円	10,624円	110,624円	1年	12回
200,000円	43,087円	243,087円	2年1ヶ月	25回
300,000円	77,908円	377,908円	2年9ヶ月	33回
400,000円	115,602円	515,602円	3年4ヶ月	40回
500,000円	155,453円	655,453円	3年10ヶ月	46回

(「リボルビング払い」のご返済額テーブル)

ご利用残高	ご返済月額
20万円以下	10,000円
20万円超～30万円	15,000円
30万円超～40万円	20,000円
40万円超～50万円	25,000円

貸付条件	
実質年率	17.95%
融資金額	1万円～50万円
返済方法	金融機関口座からの自動振替 窓口持参または銀行振込
返済方式	元利定額残高スライド リボルビング方式
返済回数	返済額をご覧ください。
遅延損害金	20.0%
担保・保証人	不要

貸付業者登録番号 北海道知事(2)第00443号

株式会社 日専連パシフィック

苫小牧市表町3-2-11
TEL(0144)33-2000

協会番号 005449号
日本貸金業協会



日専連カードご紹介で

紹介者もおトク!!
入会者もおトク!!

日専連カードは
ポイントが
貯まりやすい
ですよ!!



ポイント大還元キャンペーン

キャンペーン期間:平成25年12/20(金)まで

紹介者様に**3,000**ポイントプレゼント!!

入会者様に**2,000**ポイントプレゼント!!

さらに+

『入会者様 初利用特典』で
最大**3,000**円分の
ギフトカードプレゼント!!

カード発行後6ヶ月以内にご利用いただくと
1万円ご利用毎にギフトカード1,000円分を
プレゼント致します。※最大で3,000円分まで

※紹介者様がいない場合は、2,000ポイント+初利用特典のみとなります。

⚠ お電話にて、ご紹介の際は、「ポイント大還元キャンペーン」でご紹介の旨、お伝え下さい。

お申し込み・お問い合わせは… 通話料無料の0120-36-7755まで【受付時間】平日/AM9:00~PM5:30

ETCはお持ちですか?お出かけはETCでラクラク、快適!!

日専連ETCカード会員限定価格

ETC車載器
優待販売
キャンペーン

車載器がこんなに安い!!

ETC車載器特別優待価格!!

日専連カード
新規入会だ!! **3,000**円

※ご紹介キャンペーンとの併用は出来ませんのでご了承下さい。

日専連カード
会員様なら!! **7,980**円

ポイントでも
OK!! **7,000**P

※既に会員の方は上記ポイントとのお引換えも可能です。

本キャンペーンでの購入代金のお支払いは日専連カードに限りです。
※取付費用は別途かかります。
★日専連カード

入会金
年会費
無料



ETCカード申込好評受付中!!

- お申込みから、ETCカードが届くまでには、2~3週間かかりますので、お早めにお申込み下さい。
- 他社のETCカードを持っても、お申込みいただく事ができます。

日専連ETCカードなら、200円毎に1ポイント付き、日専連カードのポイントとして貯まるので、おトクです。

お申込みは
お早めに!!



お申込み・お問い合わせは… 0120-36-7755【受付時間】平日/AM9:00~PM5:30

ETCカードご利用中の方は、「ETCマイレージサービス」に登録すると、さらにおトク!

日専連のポイントの他に、ETCカードご利用実績に応じて、おトクな割引があります!!

■マイレージ登録 (お客様ご自身での登録が必要です)

①ETCカード1枚ごとにお申し込みが必要です。
お申込みの際にはETCカードとセットアップされた車載器(車載器管理番号)が必要となります。

②お申込みは、インターネットまたは郵送で受け付けております。
※お申し込み当日のご利用額からポイントが付いてお得なインターネットでのお申込みをおすすめします。

ポイント 交換単位	100ポイント	200ポイント	600ポイント	1,000ポイント
還元額 (無料通行分)	200円分	500円分	2,500円分	8,000円分

●高速道路のご利用50円につき1ポイント ●一般有料道路のご利用100円につき1ポイント

■ポイントについて

- ③登録されたETCクレジットカードごとにポイントがつきます。
- ④ポイントの有効期間は最大2年です。※ポイントが発行された年度(4月~翌3月)の翌年度末まで有効です。

■還元額による通行について

- ⑤貯まったポイントは、インターネットまたは電話で還元額を無料通行分に交換できます。

※複数のETCクレジットカード間でのポイントの合算や付け替えはできません。

■インターネットでのお問い合わせ・お申し込みは、<http://www.smile-etc.jp/>
■お電話でのお問合せは、[ETCマイレージサービス事務局] ☎0570-010125
【携帯電話、PHS、IP電話などでのご利用は】 045-477-3793

(受付:平日9:00~21:00、土・日・祝日9:00~18:00)



[ピー・ヴィー]
P.VIE



プレゼントコーナー

ディノスシネマズ
映画鑑賞券【合計10名様(各5名様)】

※ご希望の映画鑑賞券をお選び下さい。



- 応募方法:官製ハガキに住所・氏名を明記し、ご希望の商品名、P.VIE(ピー・ヴィー)に対するご意見・ご感想などを添えて下記までご応募下さい。
- 応募先:〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 日専連パシフィックP.VIE 10月号プレゼント係
- 応募締切:平成25年10月31日(木)当日消印有効
- 当選者の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

発行

日専連パシフィック

平日/AM9:00~PM5:30 土・日・祝日/休業

●とまごい店 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 (ランドホテルニュー王子内) ☎(0144)33-2000 FAX.32-6639
○ATM営業時間/平日 AM9:00~PM6:30 土・日・祝日 AM9:30~PM5:00

●むろらん店 〒050-0074 室蘭市中島町3-29-1 (サンプラザビル1F) ☎(0143)41-2000 FAX.45-1769

●だて店 〒052-0024 伊達市鹿島町47-9 ☎(0142)22-2000 FAX.23-3512

※カードの盗難・紛失につきましては、留守番電話 ☎0144-36-7771にて受付させていただきます。